

# DIN EN 930:2010-07 (D)

## Maschinen zur Herstellung von Schuhen, Leder- und Kunstlederwaren - Aufrau-, Ausglas-, Polier- und Kantenbearbeitungsmaschinen - Sicherheitsanforderungen; Deutsche Fassung EN 930:1997+A2:2009

---

Inhalt	Seite
Vorwort .....	3
Einleitung .....	4
1 Anwendungsbereich .....	5
2 Normative Verweisungen .....	5
3 <b>A2</b> Begriffe <b>A2</b> .....	7
4 <b>A2</b> Liste der signifikanten Gefährdungen <b>A2</b> .....	11
5 Sicherheitsanforderungen und/oder -maßnahmen .....	19
6 Nachweis der Sicherheitsanforderungen und/oder -maßnahmen .....	23
7 Benutzerinformationen .....	27
Anhang A (normativ) Verriegelte trennende Schutzeinrichtungen .....	29
Anhang B (normativ) Schutzeinrichtung mit Annäherungsreaktion, .....	31
Anhang C (normativ) Rückstelleinrichtung .....	32
Anhang D (normativ) Bewährte Bauteile und Prinzipien .....	33
Anhang E (normativ) <b>A1</b> Geräuschemessnorm für Aufrau- und Ausglasmaschinen .....	34
Anhang F (normativ) <b>A1</b> Geräuschemessnorm für Kantenbearbeitungsmaschinen .....	38
Anhang ZA (informativ) <b>A1</b> Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 98/37/EG .....	42
Anhang ZB (informativ) <b>A1</b> Zusammenhang zwischen dieser Europäischen Norm und den grundlegenden Anforderungen der EG-Richtlinie 2006/42/EG .....	43
Anhang G (informativ) Literaturhinweise .....	44